



Dichiarazione di Conformità CE

in conformità all'Allegato II 1.A della Direttiva 2006/42/CE

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante

Fabbricante:

Europe Cycle Factory SP. Z.O.O.,
Annopol 20, 03-236 Warszawa, Poland

Rappresentante autorizzato:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Oggetto della dichiarazione:

Item Number (SKU)	Denominazione (Generica)	Descrizione (Denominazione commerciale)	Trademark	Numero di serie (i) e/o lotto (i)
PL-BI-250001	Bicicletta elettrica a pedalata assistita (EPAC)	PLATUM CITY	PLATUM	PLXXXXXXXXXXXX (X=qualsiasi numero da 0-9)

L'oggetto della dichiarazione descritta sopra è conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle seguenti Direttive:

2006/42/EC Direttiva macchine

2014/53/EU Direttiva concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio

2011/65/EU Direttiva RoHS sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Sono state applicate le seguenti norme armonizzate o specifiche tecniche:

EN ISO 12100:2010	EN 301 489-17 V3.2.4:2020
EN 15194:2023	EN 62479:2010
EN 300 328 V2.2.2	EN 63000:2018

Luogo
Calderara di Reno (BO), Italy

Data
19/12/2024

Nome, ruolo, firma
Alessandro Summa, Chief Strategic & Brand Officer



M.T. DISTRIBUTION SRL
SOCIETÀ UNIPERSONALE
SOGGETTA A DIREZIONE E COORDINAMENTO DI ELECTRON S.P.A.
Via Bargellino 10 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
C.F. P.I. 01119840377
Partita IVA 04177060375

Dichiarazione di Conformità originale



EC Declaration of Conformity

according to the EC Machinery Directive 2006/42/EC, Annex II 1.A

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Manufacturer:

Europe Cycle Factory SP. Z.O.O.,
Annopol 20, 03-236 Warszawa, Poland

Authorized representative:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Person authorized to compile the technical file:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Object of the declaration:

Item Number (SKU)	Denomination (Generic)	Description (Commercial name)	Trademark	Serial identification number (s) and/or batch number (s)
PL-BI-250001	Electrically power assisted cycle (EPAC)	PLATUM CITY	PLATUM	PLXXXXXXXXXXXX (X=any number from 0-9)

The object of the declaration described above fulfils all the relevant provisions of the following Directives:

2006/42/EC Machinery Directive

2014/53/EU Radio Equipment Directive on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment.

2011/65/EU RoHS on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Harmonized standards or other technical specifications applied:

EN ISO 12100:2010	EN 301 489-17 V3.2.4:2020
EN 15194:2023	EN 62479:2010
EN 300 328 V2.2.2	EN 63000:2018

Place of issue
Calderara di Reno (BO), Italy

Date of issue
19/12/2024

Name, function, signature
Alessandro Summa, Chief Strategic & Brand Officer



M.T. DISTRIBUTION SRL
SOCIETÀ UNIPERSONALE
SOGGETTA A DIREZIONE E COORDINAMENTO DI ELECTRON S.P.A.
Via Bargellino, 10 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
C.F. 01119840377
P.I. 04177060375

Translation of the original Declaration of Conformity



ЕО декларация за съответствие

съгласно Директивата за машините на ЕО 2006/42/ЕС, Приложение II 1.А.

Тази декларация за съответствие се издава изцяло на отговорност на производителя.

производител:

Europe Cycle Factory SP. Z.O.O.,
Annopol 20, 03-236 Warszawa, Poland

Упълномощен представител:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Лице, упълномощено да състави техническото досие:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Обект на декларацията:

Номер на артикул (SKU)	Деноминация (Общо)	Описание (търговско име)	Търговска марка	Сериен идентификационен номер(а) и/или номер(а) на партида
PL-BI-250001	Електрически велосипед, подпомаган от педалите	PLATUM CITY	PLATUM	PLXXXXXXXXXXXX (X=което и да е число от 0-9)

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на всички приложими разпоредби на следните директиви:

2006/42/ЕО Директива за машините

2014/53/ЕС Директива за радиооборудване за хармонизиране на законодателствата на държавите членки, свързани с предоставянето на пазара на радиооборудване.

2011/65/EU RoHS относно ограничаването на употребата на определени опасни вещества в електрическо и електронно оборудване

приложени хармонизирани стандарти или други технически спецификации:

EN ISO 12100:2010	EN 301 489-17 V3.2.4:2020
EN 15194:2023	EN 62479:2010
EN 300 328 V2.2.2	EN 63000:2018

Място на издаване
Calderara di Reno (BO), Italy

Дата на издаване
19/12/2024

Име, длъжност, подпис
Alessandro Summa, Chief Strategic & Brand Officer



M.T. DISTRIBUTION SRL
SOCIETÀ UNIPERSONALE
SOGGETTA A DIREZIONE E COORDINAMENTO DI ELECTRON S.P.A.
Via Bargellino, 10 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
C.F. 01119840377
Partita IVA 04177060375

Превод на оригиналната декларация за съответствие



ES prohlášení o shodě

podle směrnice ES o strojních zařízeních 2006/42/ES, příloha II 1.A.

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Výrobce:

Europe Cycle Factory SP. Z.O.O.,
Annopol 20, 03-236 Warszawa, Poland

Zplnomocněný zástupce:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzioe e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Osoba oprávněná sestavit technickou dokumentaci:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzioe e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Předmět prohlášení:

Číslo položky (SKU)	Označení (Obecný)	Popis (obchodní název)	Ochranná známka	Sériové identifikační číslo (čísla) a/nebo číslo šarže (čísla)
PL-BI-250001	Elektrické kolo s podporou šlapání	PLATUM CITY	PLATUM	PLXXXXXXXXXXXX (X = libovolné číslo od 0 do 9)

Předmět výše popsaného prohlášení splňuje všechna příslušná ustanovení následujících směrnic:

2006/42/ES směrnice o strojních zařízeních

2014/53/EU Směrnice o rádiových zařízeních o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh.

2011/65/EU RoHS o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních

Použité harmonizované normy nebo jiné technické specifikace:

EN ISO 12100:2010	EN 301 489-17 V3.2.4:2020
EN 15194:2023	EN 62479:2010
EN 300 328 V2.2.2	EN 63000:2018

Místo vydání
Calderara di Reno (BO), Italy

Datum vydání
19/12/2024

Jméno, funkce, podpis
Alessandro Summa, Chief Strategic & Brand Officer

M.T. DISTRIBUTION SRL
SOCIETÀ UNIPERSONALE
SOGGETTA A DIREZIONE E COORDINAMENTO DI ELECTRON S.P.A.
Via Broletto, 10 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
C.F. P.I. 01119840377
Partita IVA 01119840375

Příklad původního prohlášení o shodě



EG-Konformitätserklärung

gemäß EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, Anhang II 1.A.

Die Erstellung dieser Konformitätserklärung erfolgt in alleiniger Verantwortung des Herstellers.

Hersteller:

Europe Cycle Factory SP. Z.O.O.,
Annopol 20, 03-236 Warszawa, Poland

Bevollmächtigter Vertreter:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Zur Zusammenstellung der technischen Unterlagen befugte Person:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Gegenstand der Erklärung:

Artikelnummer (SKU)	Konfession (Generisch)	Beschreibung (Handelsname)	Warenzeichen	Seriennummer(n) und/oder Chargennummer(n)
PL-BI-250001	Elektrofahrrad mit Tretunterstützung	PLATUM CITY	PLATUM	PLXXXXXXXXXXXX (X=beliebige Zahl von 0-9)

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt alle relevanten Bestimmungen der folgenden Richtlinien:

Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

2014/53/EU-Funkanlagenrichtlinie zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten in Bezug auf die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt.

2011/65/EU RoHS zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

Angewandte harmonisierte Normen oder andere technische Spezifikationen:

EN ISO 12100:2010	EN 301 489-17 V3.2.4:2020
EN 15194:2023	EN 62479:2010
EN 300 328 V2.2.2	EN 63000:2018

Ort der Ausgabe
Calderara di Reno (BO), Italy

Datum der Ausstellung
19/12/2024

Name, Funktion, Signatur
Alessandro Summa, Chief Strategic & Brand Officer



M.T. DISTRIBUTION SRL
SOCIETÀ UNIPERSONALE
SOGGETTA A DIREZIONE E COORDINAMENTO DI ELECTRON S.P.A.
Via Bargellino, 10 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
C.F. P.I. 04177060375
Partita IVA 01119840375

Übersetzung der Original-Konformitätserklärung



Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ

σύμφωνα με την Οδηγία 2006/42/ΕΚ για τα μηχανήματα της ΕΕ, Παράρτημα II 1.Α.

Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Κατασκευαστής

Europe Cycle Factory SP. Z.O.O.,
Annopol 20, 03-236 Warszawa, Poland

Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Πρόσωπο εξουσιοδοτημένο για τη σύνταξη του τεχνικού φακέλου:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Αντικείμενο της δήλωσης:

Αριθμός αντικειμένου (SKU)	Ονομασία (Γενικός)	Περιγραφή (Εμπορική ονομασία)	Εμπορικό σήμα	Σειριακός αριθμός αναγνώρισης ή/και αριθμός παρτίδας
PL-BI-250001	Ηλεκτρικό ποδήλατο με πεντάλ	PLATUM CITY	PLATUM	PLXXXXXXXXXXXX (X=οποιοσδήποτε αριθμός από 0-9)

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω πληροί όλες τις σχετικές διατάξεις των ακόλουθων Οδηγιών:

Οδηγία 2006/42/ΕΚ για τα μηχανήματα

Οδηγία 2014/53/ΕΕ για τον ραδιοεξοπλισμό για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τη διάθεση στην αγορά ραδιοεξοπλισμού

2011/65/EU RoHS σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό

Εφαρμόζονται εναρμονισμένα πρότυπα ή άλλες τεχνικές προδιαγραφές:

EN ISO 12100:2010	EN 301 489-17 V3.2.4:2020
EN 15194:2023	EN 62479:2010
EN 300 328 V2.2.2	EN 63000:2018

Τόπος έκδοσης
Calderara di Reno (BO), Italy

Ημερομηνία έκδοσης
19/12/2024

Όνομα, λειτουργία, υπογραφή
Alessandro Summa, Chief Strategic & Brand Officer

M.T. DISTRIBUTION SRL
SOCIETÀ UNIPERSONALE
SOGGETTA A DIREZIONE E COORDINAMENTO DI ELECTRON S.P.A.
Via Bargellino, 10 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
C.F. 01119840377
Partita IVA 04177060375

Μετάφραση της αρχικής Δήλωσης Συμμόρφωσης



Declaración de conformidad CE

según la Directiva de Máquinas CE 2006/42/CE, Anexo II 1.A.

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Fabricante:

Europe Cycle Factory SP. Z.O.O.,
Annopol 20, 03-236 Warszawa, Poland

Representante autorizado:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Persona autorizada para elaborar el expediente técnico:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Objeto de la declaración:

Número de artículo (SKU)	Denominación (Genérico)	Descripción (Nombre comercial)	Marca comercial	Número(s) de identificación de serie y/o número(s) de lote
PL-BI-250001	Bicicleta eléctrica de pedaleo asistido (EPAC)	PLATUM CITY	PLATUM	PLXXXXXXXXXXXX (X=cualquier número del 0 al 9)

El objeto de la declaración descrita anteriormente cumple todas las disposiciones pertinentes de las siguientes Directivas:

Directiva de máquinas 2006/42/CE

2014/53/UE Directiva sobre equipos radioeléctricos sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros relativas a la comercialización de equipos radioeléctricos

2011/65/UE RoHS sobre la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos

Normas armonizadas u otras especificaciones técnicas aplicadas:

EN ISO 12100:2010	EN 301 489-17 V3.2.4:2020
EN 15194:2023	EN 62479:2010
EN 300 328 V2.2.2	EN 63000:2018

Lugar de emisión
Calderara di Reno (BO), Italy

Fecha de emisión
19/12/2024

Nombre, función, firma
Alessandro Summa, Chief Strategic & Brand Officer



M.T. DISTRIBUTION SRL
SOCIETÀ UNIPERSONALE
SOGGETTA A DIREZIONE E COORDINAMENTO DI ELECTRON S.P.A.
Via Bargellino, 10 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
C.F. 01119840377
Partita IVA 04177060375

Traducción de la Declaración de Conformidad original



Déclaration de conformité CE

conformément à la directive CE Machines 2006/42/CE, annexe II 1.A.

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Fabricant:

Europe Cycle Factory SP. Z.O.O.,
Annopol 20, 03-236 Warszawa, Poland

Représentant autorisé:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Personne autorisée à constituer le dossier technique :

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Objet de la déclaration :

Numéro d'article (SKU)	Dénomination (Générique)	Description (Nom commercial)	Marque déposée	Numéro(s) d'identification de série et/ou numéro(s) de lot
PL-BI-250001	Vélo électrique à pédalage assisté (EPAC)	PLATUM CITY	PLATUM	PLXXXXXXXXXXXX (X = n'importe quel nombre de 0 à 9)

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus remplit toutes les dispositions pertinentes des directives suivantes :

Directive Machines 2006/42/CE

Directive 2014/53/UE sur les équipements radioélectriques relative à l'harmonisation des législations des États membres relatives à la mise à disposition sur le marché des équipements radioélectriques.

2011/65/UE RoHS sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Normes harmonisées ou autres spécifications techniques appliquées :

EN ISO 12100:2010	EN 301 489-17 V3.2.4:2020
EN 15194:2023	EN 62479:2010
EN 300 328 V2.2.2	EN 63000:2018

Lieu de délivrance
Calderara di Reno (BO), Italy

Date d'émission
19/12/2024

Nom, fonction, signature
Alessandro Summa, Chief Strategic & Brand Officer



M.T. DISTRIBUTION SRL
SOCIETÀ UNIPERSONALE
SOGGETTA A DIREZIONE E COORDINAMENTO DI ELECTRON S.P.A.
Via Bargellino 10 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
C.F. P.I. 01119840377
Partita IVA 04177060375

Traduction de la déclaration de conformité originale



EC izjava o sukladnosti

prema EC Direktivi o strojevima 2006/42/EC, Aneks II 1.A.

Ova izjava o sukladnosti izdana je na isključivu odgovornost proizvođača.

Proizvođač:

Europe Cycle Factory SP. Z.O.O.,
Annopol 20, 03-236 Warszawa, Poland

Ovlašteni predstavnik:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzioe e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzioe e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Predmet deklaracije:

Broj predmeta (SKU)	Vjeroispovijest (generički)	Opis (Komercijalni naziv)	Zaštitni znak	Serijski identifikacijski broj (brojevi) i/ili broj (brojevi) serije
PL-BI-250001	Električno kolo s pedali	PLATUM CITY	PLATUM	PLXXXXXXXXXXXX (X=bilo koji broj od 0-9)

Predmet gore opisane deklaracije ispunjava sve relevantne odredbe sljedećih direktiva:

2006/42/EC Direktiva o strojevima

2014/53/EU Direktiva o radijskoj opremi o usklađivanju zakona država članica koji se odnose na stavljanje radioopreme na raspolaganje na tržištu.

2011/65/EU RoHS o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi

Primijenjene usklađene norme ili druge tehničke specifikacije:

EN ISO 12100:2010	EN 301 489-17 V3.2.4:2020
EN 15194:2023	EN 62479:2010
EN 300 328 V2.2.2	EN 63000:2018

Mjesto izdavanja
Calderara di Reno (BO), Italy

Datum izdavanja
19/12/2024

Ime, funkcija, potpis
Alessandro Summa, Chief Strategic & Brand Officer

M.T. DISTRIBUTION SRL
SOCIETÀ UNIPERSONALE
SOGGETTA A DIREZIONE E COORDINAMENTO DI ELECTRON S.P.A.
Via Bargellino 10 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
C.F. P.I. 01119840377
Partita IVA 01119840375

Prijevod izvorne Izjave o sukladnosti



EG-conformiteitsverklaring

volgens de EG-machinerichtlijn 2006/42/EG, bijlage II 1.A.

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Fabrikant:

Europe Cycle Factory SP. Z.O.O.,
Annopol 20, 03-236 Warszawa, Poland

Gemachtigde vertegenwoordiger:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Persoon die bevoegd is om het technisch dossier samen te stellen:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Voorwerp van de aangifte:

Item nummer (SKU)	Denominatie (Algemeen)	Beschrijving (Commerciele naam)	Handelsmerk	Serie-identificatienummer(s) en/of batchnummer(s)
PL-BI-250001	Elektrische fiets met trapondersteuning	PLATUM CITY	PLATUM	PLXXXXXXXXXXXX (X=elk getal van 0-9)

Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring voldoet aan alle relevante bepalingen van de volgende richtlijnen:

Machinerichtlijn 2006/42/EG

2014/53/EU Radioapparatuurrichtlijn betreffende de harmonisatie van de wetten van de lidstaten met betrekking tot het op de markt aanbieden van radioapparatuur.

2011/65/EU RoHS over de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur

Geharmoniseerde normen of andere technische specificaties toegepast:

EN ISO 12100:2010	EN 301 489-17 V3.2.4:2020
EN 15194:2023	EN 62479:2010
EN 300 328 V2.2.2	EN 63000:2018

Plaats van afgifte
Calderara di Reno (BO), Italy

Uitgavedatum
19/12/2024

Naam, functie, handtekening
Alessandro Summa, Chief Strategic & Brand Officer



M.T. DISTRIBUTION SRL
SOCIETÀ UNIPERSONALE
SOGGETTA A DIREZIONE E COORDINAMENTO DI ELECTRON S.P.A.
Via Bargellino 10 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
C.F. P.I. 01119840377
Partita IVA 04177060375

Vertaling van de originele conformiteitsverklaring



Deklaracja zgodności WE

zgodnie z dyrektywą maszynową WE 2006/42/WE, załącznik II 1.A.

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Producent:

Europe Cycle Factory SP. Z.O.O.,
Annopol 20, 03-236 Warszawa, Poland

Upoważniony przedstawiciel:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Osoba upoważniona do sporządzenia dokumentacji technicznej:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Przedmiot oświadczenia:

Numer przedmiotu (SKU)	Określenie (Ogólny)	Opis (Nazwa handlowa)	Znak towarowy	Numer(y) identyfikacyjny seryjny i/lub numer(y) partii
PL-BI-250001	Rower elektryczny wspomagany pedałami	PLATUM CITY	PLATUM	PLXXXXXXXXXXXX (X=dowolna liczba od 0-9)

Przedmiot deklaracji opisany powyżej spełnia wszystkie odpowiednie postanowienia następujących dyrektyw:

Dyrektywa maszynowa 2006/42/WE

Dyrektywa 2014/53/UE w sprawie urządzeń radiowych w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu radiowego.

2011/65/UE RoHS w sprawie ograniczenia stosowania niektórych substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym

Zastosowane normy zharmonizowane lub inne specyfikacje techniczne:

EN ISO 12100:2010	EN 301 489-17 V3.2.4:2020
EN 15194:2023	EN 62479:2010
EN 300 328 V2.2.2	EN 63000:2018

Miejsce wydania
Calderara di Reno (BO), Italy

Data wydania
19/12/2024

Imię i nazwisko, funkcja, podpis
Alessandro Summa, Chief Strategic & Brand Officer



M.T. DISTRIBUTION SRL
SOCIETÀ UNIPERSONALE
SOGGETTA A DIREZIONE E COORDINAMENTO DI ELECTRON S.P.A.
Via Bargellino, 10 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
C.F. 01119840377
Partita IVA 04177060375

Tłumaczenie oryginalnej Deklaracji Zgodności



Declaração de Conformidade CE

de acordo com a Diretiva de Máquinas da CE 2006/42/CE, Anexo II 1.A.

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Fabricante:

Europe Cycle Factory SP. Z.O.O.,
Annopol 20, 03-236 Warszawa, Poland

Representante autorizado:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Pessoa autorizada a compilar a ficha técnica

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Objeto da declaração:

Número de item (SKU)	Denominação (Genérico)	Descrição (Nome comercial)	Marca comercial	Número(s) de identificação de série e/ou número(s) de lote
PL-BI-250001	Bicicleta eléctrica assistida por pedal	PLATUM CITY	PLATUM	PLXXXXXXXXXXXX (X = qualquer número de 0 a 9)

O objecto da declaração acima descrita cumpre todas as disposições relevantes das seguintes Directivas:

Diretiva de Máquinas 2006/42/CE

2014/53/UE Diretiva sobre Equipamentos de Rádio relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros relativas à disponibilização no mercado de equipamentos de rádio.

2011/65/EU RoHS sobre a restrição do uso de certas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos

Normas harmonizadas ou outras especificações técnicas aplicadas:

EN ISO 12100:2010	EN 301 489-17 V3.2.4:2020
EN 15194:2023	EN 62479:2010
EN 300 328 V2.2.2	EN 63000:2018

Local de emissão
Calderara di Reno (BO), Italy

Data de emissão
19/12/2024

Nome, função, assinatura
Alessandro Summa, Chief Strategic & Brand Officer



M.T. DISTRIBUTION SRL
SOCIETÀ UNIPERSONALE
SOGGETTA A DIREZIONE E COORDINAMENTO DI ELECTRON S.P.A.
Via Bargellino 10 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
C.F. P.I. 04177060375
Partita IVA 04177060375

Tradução da Declaração de Conformidade original



Declarația de conformitate CE

conform Directivei CE privind utilajele 2006/42/CE, Anexa II 1.A.

Această declarație de conformitate este emisă pe responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Producător:

Europe Cycle Factory SP. Z.O.O.,
Annopol 20, 03-236 Warszawa, Poland

Reprezentant autorizat:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Persoana autorizata sa intocmeasca dosarul tehnic:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Obiectul declaratiei:

Numărul de articol (SKU)	Denumire (Generic)	Descriere (Nume comercial)	Marcă	Numărul(e) de identificare de serie și/sau numărul(e) de lot
PL-BI-250001	Bicicletă electrică cu pedalare asistată	PLATUM CITY	PLATUM	PLXXXXXXXXXXXX (X=orice număr de la 0 la 9)

Obiectul declarației descrise mai sus îndeplinește toate prevederile relevante ale următoarelor directive:

2006/42/CE Directiva Mașini

2014/53/UE Directiva privind echipamentele radio privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor radio.

2011/65/UE RoHS privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice

Standarde armonizate sau alte specificații tehnice aplicate:

EN ISO 12100:2010	EN 301 489-17 V3.2.4:2020
EN 15194:2023	EN 62479:2010
EN 300 328 V2.2.2	EN 63000:2018

Locul emiterii
Calderara di Reno (BO), Italy

Data emiterii
19/12/2024

Nume, funcție, semnătură
Alessandro Summa, Chief Strategic & Brand Officer

M.T. DISTRIBUTION SRL
SOCIETÀ UNIPERSONALE
SOGGETTA A DIREZIONE E COORDINAMENTO DI ELECTRON S.P.A.
Via Bargellino, n. 10 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
Cod. Fiscale 01119840377
Partita IVA 04177060375

Traducerea Declarației de conformitate originală



Vyhlásenie o zhode ES

podľa smernice ES o strojových zariadeniach 2006/42/ES, príloha II 1.A.

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Výrobca:

Europe Cycle Factory SP. Z.O.O.,
Annopol 20, 03-236 Warszawa, Poland

Autorizovaný zástupca:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Osoba oprávnená zostaviť technickú dokumentáciu:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Predmet vyhlásenia:

Číslo položky (SKU)	Denominácia (Všeobecné)	Popis (komerčný názov)	ochranná známka	Sériové identifikačné číslo (čísla) a/alebo číslo šarže (čísla)
PL-BI-250001	Elektrický bicykel s podporou pedálov	PLATUM CITY	PLATUM	PLXXXXXXXXXXXX (X = ľubovoľné číslo od 0 do 9)

Predmet vyhlásenia opísaného vyššie spĺňa všetky príslušné ustanovenia nasledujúcich smerníc:

2006/42/ES Smernica o strojových zariadeniach

2014/53/EÚ Smernica o rádiových zariadeniach o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu.

2011/65/EU RoHS o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach

Použité harmonizované normy alebo iné technické špecifikácie:

EN ISO 12100:2010	EN 301 489-17 V3.2.4:2020
EN 15194:2023	EN 62479:2010
EN 300 328 V2.2.2	EN 63000:2018

Miesto vydania
Calderara di Reno (BO), Italy

Dátum vydania
19/12/2024

Meno, funkcia, podpis
Alessandro Summa, Chief Strategic & Brand Officer



M.T. DISTRIBUTION SRL
SOCIETÀ UNIPERSONALE
SOGGETTA A DIREZIONE E COORD. DI ELECTRON S.P.A.
Via Bargellino, n. 10 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
C.F. 01119840377
Partita IVA 04177060375

Preklad pôvodného vyhlásenia o zhode



Izjava ES o skladnosti

v skladu z Direktivo ES o strojih 2006/42/ES, Priloga II 1.A.

Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca.

Proizvajalec:

Europe Cycle Factory SP. Z.O.O.,
Annopol 20, 03-236 Warszawa, Poland

Pooblaščen zastopnik:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzioe e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Oseba, pooblaščen za pripravo tehnične dokumentacije:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzioe e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Predmet deklaracije:

Številka artikla (SKU)	Denominacija (generično)	Opis (Komerzialno ime)	Blagovna znamka	Serijske identifikacijske številke in/ali številke serije
PL-BI-250001	Električno kolo s pedali	PLATUM CITY	PLATUM	PLXXXXXXXXXXXX (X=poljubno število od 0-9)

Predmet zgoraj opisane izjave izpolnjuje vse ustrezne določbe naslednjih direktiv:

2006/42/ES Direktiva o strojih

2014/53/EU Direktiva o radijski opremi o harmonizaciji zakonodaje držav članic v zvezi z omogočanjem dostopnosti radijske opreme na trgu.

2011/65/EU RoHS o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi

Usklajeni standardi ali druge uporabljene tehnične specifikacije:

EN ISO 12100:2010	EN 301 489-17 V3.2.4:2020
EN 15194:2023	EN 62479:2010
EN 300 328 V2.2.2	EN 63000:2018

Kraj izdaje
Calderara di Reno (BO), Italy

Datum izdaje
19/12/2024

Ime, funkcija, podpis
Alessandro Summa, Chief Strategic & Brand Officer



M.T. DISTRIBUTION SRL
SOCIETÀ UNIPERSONALE
SOGGETTA A DIREZIONE E COORDINAMENTO DI ELECTRON S.P.A.
Via Bargellino 10 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
C.F. P.I. 04177060375
Partita IVA 04177060375

Prevod izvirne izjave o skladnosti



ЕЦ декларација конформитета

према Директиви ЕЗ о машинама 2006/42/ЕЦ, Анекс ИИ 1.А.

Ова изјава о усаглашености је издата под искључивом одговорношћу произвођача.

Произвођач:

Europe Cycle Factory SP. Z.O.O.,
Annopol 20, 03-236 Warszawa, Poland

Овлашћени заступник:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Лице овлашћено за састављање техничког досијеа:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Предмет декларације:

Број предмета (СКУ)	Деноминација (Општи)	Опис (комерцијални назив)	Заштитни знак	Серијски идентификациони број(и) и/или серијски број(и)
PL-BI-250001	Електрични бицикл са педалом	PLATUM CITY	PLATUM	PLXXXXXXXXXX (Кс=било који број од 0-9)

Предмет горе описане декларације испуњава све релевантне одредбе следећих Директива

2006/42/ЕЦ Директива о машинама

2014/53/ЕУ Директива о радио опреми о усклађивању закона држава чланица који се односе на стављање радио опреме на тржиште.

2011/65/ЕУ RoHS о ограничењу употребе одређених опасних супстанци у електричној и електронској опреми

Примењени хармонизовани стандарди или друге техничке спецификације:

EN ISO 12100:2010	EN 301 489-17 V3.2.4:2020
EN 15194:2023	EN 62479:2010
EN 300 328 V2.2.2	EN 63000:2018

Место издавања
Calderara di Reno (BO), Italy

Датум издавања
19/12/2024

Име, функција, потпис
Alessandro Summa, Chief Strategic & Brand Officer

M.T. DISTRIBUTION SRL
SOCIETÀ UNIPERSONALE
SOGGETTA A DIREZIONE E COORDINAMENTO DI ELECTRON S.P.A.
Via Bargellino, 10 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
C.F. P.I. 04177060375
Partita IVA 01119840375

Превод оригиналне Декларације о усаглашености



EC Uygunluk Beyanı

EC Makine Direktifi 2006/42/EC, Ek II 1.A'ya göre.

Bu uygunluk beyanı tamamen üreticinin sorumluluğu altında yayımlanmıştır.

Üretici firma:

Europe Cycle Factory SP. Z.O.O.,
Annopol 20, 03-236 Warszawa, Poland

Yetkili temsilcisi:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Teknik dosyayı derlemeye yetkili kişi:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

Beyannamenin amacı:

Ürün numarası (SKU)	Mezhep (Genel)	Tanım (Ticari ad)	Marka	Seri kimlik numarası/numaraları ve/veya parti numarası/numaraları
PL-BI-250001	Pedal destekli elektrikli bisiklet	PLATUM CITY	PLATUM	PLXXXXXXXXXXXX (X=0-9 arasında herhangi bir sayı)

Yukarıda açıklanan beyanın amacı, aşağıdaki Direktiflerin ilgili tüm hükümlerini karşılamaktadır:

2006/42/EC Makine Direktifi

Üye Devletlerin radyo ekipmanının piyasada bulundurulmasına ilişkin yasalarının uyumlaştırılmasına ilişkin 2014/53/AB Radyo Ekipmanı Direktifi.

Elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin 2011/65/EU RoHS

Uyumlaştırılmış standartlar veya uygulanan diğer teknik özellikler:

EN ISO 12100:2010	EN 301 489-17 V3.2.4:2020
EN 15194:2023	EN 62479:2010
EN 300 328 V2.2.2	EN 63000:2018

Verildiği yer
Calderara di Reno (BO), Italy

Veriliş tarihi
19/12/2024

Ad, görev, imza
Alessandro Summa, Chief Strategic & Brand Officer


M.T. DISTRIBUTION SRL
SOCIETÀ UNIPERSONALE
SOGGETTA A DIREZIONE E COORDINAMENTO DI ELECTRON S.P.A.
Via Bargellino, 10 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
C.F. 01119840377
Partita IVA 04177060375

Orijinal Uygunluk Beyanı'nın çevirisi



إعلان المطابقة للمفوضية الأوروبية

1.A. II الملحق EC، وفقاً لتوجيهات المفوضية الأوروبية بشأن الآلات رقم 2006/42

يتم إصدار إعلان المطابقة هذا تحت مسؤولية الشركة المصنعة وحدها

الصانع:

Europe Cycle Factory SP. Z.O.O.,
Annopol 20, 03-236 Warszawa, Poland

ممثل مفوض:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

الشخص المخول بإعداد الملف الفني:

M.T. Distribution S.r.l Società unipersonale soggetta a
direzione e coordinamento di Electron S.p.A.
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy
P.I. 04177060375 | C.F. 01119840377

موضوع الإعلان:

رقم الشيء (سكو)	فئة (نوعي)	وصف (الاسم التجاري)	علامة تجارية	رقم (أرقام) التعريف التسلسلي و/أو رقم (أرقام) الدفعة
PL-BI-250001	دراجة كهربائية تعمل بالدواسة	PLATUM CITY	PLATUM	PLXXXXXXXXXXXX (أي رقم من 0 إلى 9)

يستوفي موضوع الإعلان الموصوف أعلاه جميع الأحكام ذات الصلة من التوجيهات التالية:

توجيهات الآلات 2006/42/EC

توجيه الاتحاد الأوروبي للمعدات الراديوية بشأن تنسيق قوانين الدول الأعضاء فيما يتعلق بإتاحة المعدات الراديوية في السوق/2014/53

بشأن تقييد استخدام بعض المواد الخطرة في المعدات الكهربائية والإلكترونية 2011/65 / EU RoHS

المعايير المنسقة أو المواصفات الفنية الأخرى المطبقة:

EN ISO 12100:2010	EN 301 489-17 V3.2.4:2020
EN 15194:2023	EN 62479:2010
EN 300 328 V2.2.2	EN 63000:2018

مكان الإصدار
Calderara di Reno (BO), Italy

تاريخ المسألة
19/12/2024

الاسم، الوظيفة، التوقيع
Alessandro Summa, Chief Strategic & Brand Officer

M.T. DISTRIBUTION SRL
SOCIETÀ UNIPERSONALE
SOGGETTA A DIREZIONE E COORDINAMENTO DI ELECTRON S.P.A.
Via Bargellino 10 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
C.F. 01119840377
P.I. 04177060375
Partita IVA 01119840375

ترجمة إعلان المطابقة الأصلي